

Előfizetési ár:

Egész évre . . . 5 frt — kr
Félévre . . . 2 „ 50 „
Negyedévre . . . 1 „ 25 „
Községeknek, körjegyzőknek és
néptanítóknak :
Egész évre 4 frt, félévre 2 frt.

Egyes szám 10 kr.

Kapható a kiadóhivatalban, Va-
lentin K. fia, Weidinger N., Réz
bányay J., Böhm Manó, Engel
Lajos kereskedésében és a fő-
dohánytözsében.

PÉCS

POLITIKAI VEGYESTARTALMU HETILAP.

Hirdetéseket

Elfogad a kiadóhivatal (Ó-Posta-
utca) Lye.-nyomda, hol mindenkor
a legkisebb árak szabotnak.
Minden beiktatót hirdetés után
30 kr. bélyegdíj fizetendő.

Nyílt-térben egy sor 10 kr.

Kéziratok

a szerkesztőségbe, (Ó-posta-utca
Lye.-nyomda) küldendők.

Megjelenik minden szombaton.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Ó-Posta-utca, Lyceumi nyomda.

Kéziratok nem adatnak vissza.

Rendőreink.

Fájdalom, de rendőreinkről valami dicséretre méltót nem irhatunk. Itéltünk felette röviden az, hogy nem állnak hivatásuk színvonalán, sőt a rendőrségnek köztagjai — az ugynevezett hajduk — a szó legszorosabb értelmében egy hasznavehetetlen, tudatlan tömeg, mely már külső megjelenésében is durva és nyers anyagnak a jellegét árulja el. Nincs semmi intelligentiája, nincs semmi rutinja, melynek alapján csak kissé komplikáltabb viszonyok közt is helyesen eljárni tudna.

Nincs finom érzéke, nincs humanis-musa, minek folytán fogalma sincs arról, hogy a műveltebb közönség lelkületének és kényelmi igényeinek megfelelőleg eljárni kötelessége lenne.

Például szolgáljon a következő eset. A minap (egyébíránt azt számszor egy évben láthatja bárki is Pécsen) egy megköttözött borjukkal megrakott kocsit vágatott a város főutcajában. A borjuk úgy voltak a kocsin elhelyezve, hogy a legnagyobb részének a feje a szekér oldalán nyugodott, vagy azon kívül lógott. A gyors kocsizás folytán a szegény állatok feje folytonosan oda ütődött a szekér oldalához és pedig könnyen képzelhető, hogy a főutcaik közvetlen milyen erővel! A szegény állatok olyan kint elárló hangon bögtek, hogy valóban, a kő is megkönyörült volna rajtuk. Három városi hajdu mellett rohant el a kocsit, de hogy szóltak volna a világot a durva mézárósnak, hogy lassan hajtson és hiába való kint ne okozzon az állatoknak.

Azt gondoljátok, hogy ez csekély-ség! Nem! Ez igen fontos jel, a mely azt mutatja, hogy ezen embereknek nincs szívük, nincs emberi érzületük; vadkedélyű zulukafferek az ilyen rendőrök, a kikre egy európai városnak jogrendjét nem lehet bízni. Mert a mint az ilyen rendőrnek nincs érzéke az állat fájdalomá és kínja iránt, épen úgy nincs érzéke az emberek fájdalomá és kínjai iránt és egy ilyen érzéketlen csapat létezése már maga veszély a város jogrend-jére nézve. — Angliában, Amerikában és a többi civilizált államok városaiban az ilyen rendőrt a közvélemény olyan itélettel sujtandó, hogy az két óra hossz-szat sem lehetne többé rendőr. Nem kell egy ilyen barbarismuskat megszünteté-sére §-ra hivatkozni; mert ahhoz, hogy egy ilyen vad-ember lassan hajtson, minden rendőrnek megvan adva a joga; csak szív kell ahhoz, a mely pótolja a hiányzó intelligentiát

Lehet-e csudálkozni azon, hogy ilyen típusú rendőrségnek két vagy három tagja óra lopás gyanuja miatt meg-

kötöz egy fiugyermekeket és láb- meg kéz-
ujjainál fogva felhuzza a levegőbe és
összeveri csak úgy, mint akár az inqui-
sito és a tortura virág-szakában? A kinek
nincs érzéke az állatnak kínja iránt,
annak nincs — a mint az esetek mu-
tatják — az ember kínja iránt sem.
És természetesen, nincs a vagyon és sze-
mély biztonság, nincs a művelt társada-
lom által táplált más száz igény iránt,
melyeket mind a rendőrségnek kielégi-
tenie kellene.

De nemcsak a finomabb, a maga-
sabb tulajdonságok hiányában szenved;
a közönséges, mondhatni egy derék em-
ber sajátosságait is nélkülözi rendőrségünk.

A lófuttatás előtti napokban, mikor
a vidékről is egy pár idegen fogat meg-
fordult Pécsen, a sorok írója éppen 4
órákor délután ment a kis-téren kereszt-
tül. A nagypiacról a Sipőcz gyógytár
melletti szűk sikátoron eszeveszette-
n hajtott két urfi és egyenesen a Deák-
utca még annál is szűkebb nyílásának
rohant.

Mint már ezt megelőzőleg is öröm-
mel tapasztaltam, éppen a Deák-utca
nyílásán pontosan egy közrendőr állo-
máson van, gondolom azért, hogy az azon
utcan keresztül járó fi és nőgyermek
az eltaposástól megmentessenek. Akkor
is ott állt, neki támaszkodva az Ober-
mayer féle háznak egy rendőr és elme-
rülve gyönyörködni látszott egy szom-
széd háztetőn szerelmeskedő galambpár
idylljén.

Látni kellett azt a borzalmat, a
mit a száz számra az utcán hullámozó
gyermek között az egyik rohanó k o-
c s i s okozott, a kit az ott őrt állott
rendőr a gyermekeknek neki eresztett;
a másikkal önmagától volt annyit józan
esze, hogy látva a viszonyokat, a bará-
tok utcájába fordult.

Bátorságot vettem és megszólítottam
a rendőrt: „miért áll maga itt
r e n d ő r ? „ E n k é r e m a l á s a n
n e m t u d o m “ volt a válasza.

„Tudnia kellene, hogy ezen az utcán
ezen időtáiban kocsikat áteresztieni nem
szabad, mert az iskolából haza tuduló
gyermek között a kocsik szerencsét-
lenséget okozhatnak!“ — „Nem mertem
m e g a l l i t a n i k é r e m a l á s a n ,
v á l a s z o l á , m e r t u r a s á g v o l t . “

Már most tessék az ilyen rendőrre
a jogbiztonság érdekeit bízni! Először,
nem tudja, mi a kötelessége, és má-
sodsor különbséget tesz uraság és nem
uraság között. Mit törődik ő avval, ha
az uraság kocsija vagy lova egy isko-
lából haza menő gyermeket agyontapo-
s. Tartsa szerencséjének az a szülő, hogy
a lófuttatásra bejött uraság lova ta-
posta agyon gyermekét!

Pedig lehetne ezen könnyen segí-
teni, t. i. tanulással és tanítá-
ssal. Igen is: tanulással és t a n i-
t á s s a l ! Mai időben, mikor az állam
és mellette a Tekintetes város is olyan
mérvben veszik igénybe az állampol-
gár és különösen a városi polgár zse-
beit, hogy jövedelmének egy harmad-részt
majdnem oda kell szent öelőkra áldoznia,
megkövetelheti az a polgár, hogy a ren-
dőri zubbony és fényes csákó alatt va-
lamivel több tapintat, több leleményes-
ség, több finomság, több intelligencia
és a mi fő: több kötelességérzet álljon
a művelt polgárok rendelkezésére, mint
a mennyit egy jóra való bosnyák szülő
bárdolatlan típusú utódára rendszeren át-
örökíteni szokott.

Ott van a rendőrség élén bizonyára
kellő intelligenciával és a modern polgá-
roknak a rendőrség tekintetében táplált
igényeit megérteni tudó rendőrkapitány:
Lechner Gyula, kit betegsége, sajnos,
most visszatart hivatalától és ott van
különösen a „s c h n e i d i g “ jelzőre
méltán érdemes Vaszary. Vegyék a dol-
got kezükbe és faragjanak a közrendő-
rségnek jelenlegi p i g r a m a s s a j á b o l
egy olyan rendőri közeget, a mely a
m i „ d r á g a “ városunkhoz méltó legyen,
Hogy a jó rendőrség többbe kerül, az
nem akadály, mert a polgárság sokkal
szívesebben fizet többet a j ó é r t , mint
a mai költségnél sokkal kevesebbet is
a mostani rossz rendőrségért.

Galimberty pápai nuntius Pécsen.

Galimberty bécsi pápai nuntius e hó 8-ikára
ígért látogatását dr. Dulánszky Nándor
megyés püspöknél, Gangelbauer bécsi érsek hirt-
elen megbetegedése következtében, mint annak
idején jeleztük is, kénytelen volt elhalasztani. A
beteg érsek állapota jobbra fordulván, Galimberty
Alajos nuntius, niceai címzetes érsek, udvari
papja: Tarnassi kíséretében szombaton délből
érkezett hozzánk. A nuntius fogadtatására megje-
lent a pályabáznál a megyés püspök, a főispán,
az alispán, a polgármester, az egyházi rend szá-
mos kitűnősége, az állami, megyei és város hiva-
latok fejei és a városi notabilitások közül igen
számosan. A nuntius a vonatról leszállván, a me-
gyés püspök előle sietett és a két egyháznagy
szívélyesen megölelte, megcsókolta egymást, majd
K a r d o s Kálmán főispán franciául üdvözölte
a főpapot, a lakosság örömtől tolmácsolva a fe-
lett, hogy őt körünkben üdvözölhetjük, mire a
nuntiuszintén francia nyelven válaszolt, elismerés-
sel szólva Pécs város szép múltjáról, tudományos
és kereskedelmi fontosságáról, a polgárok vagyoni
előmeneteléről, gyarapodásáról, örömtől fejezve
ki azon jó viszony fölött, melyet az egyházak
és világiak között nálunk tapasztalt és kijelentve,
hogy a megtisztelő fényes fogadtatásról, melylyel
őt fogadták, pápa ő Szentiségének hódoló jelen-
tést fog tenni. A választások szép beszéd az elő-
kelő közönségre nagy és kellemes hatást tett. A
nuntius a megyéspüspökkel a püspöki palotába
hajtattott, mely gyönyörűen fel volt díszítve és a
hol a városi papság és a növendék-papok sorfa-
lat képezve fogadták. Félőrai visszavonulás után

fél 12 órakor tiszteletet a nuntiusnál a Káptalan és a papság, élükön a megyéspüspökkel, ki remek latin beszédben fejezte ki egyházmegyéje hú ragaszkodását a római szent-székhöz és boldogító örömet magas vendége szerencsés megérkezése fölött, kit — monda — nem is mint vendéget, hanem mint házának urát fogadja magánál; a nuntius köszönő válasza után a közös hadseregbeli és honvéd tisztikarok tisztelegtek, utánok Kardos Kálmán főispán vezetése alatt a városi törvényhatóság és polgárság nagyszámú küldöttsége, kiknek nevében Aidinger János polgármester a következő szép latin beszédet mondotta:

Excellentissime Domine Nuntii!

Nobis colendissime Archi Episcopo!

Cummunitas Civium fidelium Urbis nostrae in fide vera valida, — que est etiam Patronus templorum parochialium in hac urbe existentium, — vero et intimo cum gaudio salutem Exclenti. Vestram intra moenia nostra, non tantum quia per gratiosissimam comparitionem Exc: vestrae occasio nobis data est jucundissima, coram personificatore sanctissime patris nostri locumtenentis Christi in hoc mundo, — infinitam devotionem et submissum honorem quo corda nostra impleta sunt, exprimere posse, — sed etiam quia certi sumus, nimis conferre praesentiam Exc: v. ad auctionem virium nostrorum, — que nobis, — qui pugnatore sumus Ecclesiae militantis, — tantopere necessariae sunt, — praesertim in temporibus his gravibus.

Quum ergo Exam vestram nomine fidelium omnium in hac urbe degentium, iterum atque iterum dilectissimum hospitem salutarem, — dignetur benigne concedere ut qua amoenum „salve“ enunciare, — et viriliter affirmare liceat, ut in fide nostra avita, — christiano catholica, — in devotione et reverentia puerili erga sanctissimum patrem constanter perseveramus usque ad finem dierum nostrorum, — et officiis nostris a regno divino nobis impositis ad gloriam dei et utilitatem Ecclesiae, quo modo possumus optime satisficiamus.

Commendamus nos omnes, — praesentes absentesque Excellentissime Domine Nuntii, et nobis colendissime Archi Episcopi altissimis gratiis!!!

Mire a nuntius hosszabb latin beszédben válaszolva biztosítja a szónokot, hogy a város részéről iránta taunistott figyelem benne már a városba történő legelső lépése alkalmával a leggyöngyöbb szeretet érzetét ébresztette föl.

Délután 1 órakor fényes ebéd volt, melyre egyházi és világi kitünőségek voltak hivatalosak. Ezután ugy 5 óra tájban a nuntius meglátogatta a semináriumot, hol a növendékek énekakara, majd **M a r t i n** István 4-éves theologus üdvözölé társai nevében latinul, mire a nuntius válaszában kettős örömet adott kifejezést; először, amiért itt is azt az ősrégi egyházi (gregorian) zenét hallotta, melyet otthon hall a Vatikánban, másodsor, mert följutott lelkében a multak emléke, midőn ő is, mint theologiai tanár, hasonló lelkületű, vallásos és tudományos ifjak körében működött. Majd leikes szavakkal serkentette az ifju levitákat az egyházi és világi tudományok szorgalmas művelésére, megtekintte a papnevelő intézet nevezetesebb pontjait, különös megalégedését fejezte ki a stílyszér kápolna, a nagy csin és tisztaság fölött. Végre a semináriumi rektor terneiben a semináriumi előjáróság és tanári kar mutatott be a nuntiusnak, ki innen a püspöki könyvtárba ment, hol meglepetésének adott kifejezést az óriási könyvtömeg fölött, nagy érdekfűző nézve meg a könyvtár egyik legbecesebb kincsét: az ő és új szövegségi szentírások egy 14-ik században írott codexét.

A könyvtárból a nuntius a székesegyházba ment, a megyés püspök, a város, az ország „dulce decus“ ába, hol közel egy órát töltött a világhírű templom külső és belső szépségeinek és művészi alkotásainak bámulatra ragadó szemlélésében.

Este 9 ór kor a nuntius tiszteletére a polgárság fáklyámenetet rendezett a pécsi dalárdá és a katonai zenekar közreműködésével, amikor is az üdvözlő beszédet dr. Rézbányai József tartotta latin nyelven, mire a nuntius szintén latinul válaszolt, kifejezvéen örömet és háláját Pécs város lakosságának, egyuttal lelkökre kövén a pápa és az apostoli királyhoz való hú ragaszkodást. A fáklyámenet igen impozáns volt, a benne résztvevők számát 8—10000-re bátran vehetjük.

Vasárnap, junius 16-ikán a nuntius meglátogatta a Notre Dame-ok zrdáját, hol nt. **B r u n e r** Gabriela; az érdemes főnökön társnői élen francia nyelven üdvözölé őt. A nuntius ezután a belső convictus leánykát tekinté meg, kik gyönyörű és érzéssel élénkeltek dallal fogadták, melyet **H e g e d ű s** Hedvig 8-ad osztályú növendék harmoniumon kísért elismeretre méltó szabotossággal. Ezuán **H e g e d ű s** Margit 7-ed osztályú növendék állt a fehérbe öltözött kedves lilium-csapat elé és mélyen meghatva, szabotus kiejtésű francia nyelven üdvözölé a magas vendéget, mire a nuntius legteljesebb megalégedését fejezte ki a Notre Dame-ok példás nevelés-rendszere fölött, a leánykák pedig vallásosságra, erkölcsösségre és jó tanulásra serkentette.

A zrdái látogatás után a nuntius látogatást tett **S z l á b y** Ferenc nagyrépostnál. **K a r d o s** Kálmán főispánnál **L a k y** ezredesnél és **A i d i n g e r** János polgármesternél.

Délben 60 terítékű lakoma volt, melyen az egyházi, világi és katonai kitünőségek voltak hivatalosak. Az első felköszöntőt dr **D u l á n s z k y** Nándor megyéspüspök mondá, clasticus latin beszédben ismertette Pécs város multját, történeti nevezetességét, a római kath. egyházhoz és a szentszékhöz mindenkor taunistott ragaszkodását, hálásan emlékezve meg a római pápáknak Magyarország iránt ezer éven át kimutatott szeretetéről és pártfogó támogatásukról. Az érzelmeiben gazdag, szónoki magaslato álló beszédet a megyéspüspök a Szent atya életével végezte, mi szünni nem akaró vivalatokkal és éljenekkel fogadtatott, mire a nuntius emelkedett föl és szónoki megalégedéssel előadott hosszabb beszédében a királyra ürité poharát. Ezután ismét a megyéspüspök emelt poharát és hálásan emlékezve meg azon jóakaratról, melyet a nuntius részéről úgy maga, mint a magyar clerus és általában a magyarországi ügyek iránt mindenkor tapasztalt, a nuntius életét, mire a nuntius viszont a megyéspüspökre ürité poharát, magasztalván ő exciája bölcsességét, tudomány-, művészet-szeretettét és atyai jündulatát egyházmegyéje iránt, jeles tulajdonságait abból is következtetvén, hogy ő nem csupán egy, hanem öt egyháznak (Quinque-Ecclesia) püspöke, mondván róla — kezét gyöngédén vállára téve, hogy ő nem csak egyháznak püspöke, hanem a különböző társadalmi rétegek összekötő kapcsa. Szavait, ugy általában mind a négy köszöntőt a jelenlevők állva hallgatták meg és lelkesen megőljenezték.

Lakoma után hosszabb ideig tartó cercle következett, amikor is a nuntius többekkel barátságosan beszélgetett. Kiválóan említésre méltó azon beszélgetés, melyet a nuntius Engel József nagyrakereskedővel folytatott, kit a megyés püspök mint oly nyugbirtokos fiát mutatva be, ki izraelita létére a kegyurasága alatti plebániákat hűségesen gondozza és katolikus iskolát alapított; mire a nuntius franciául a következőket mondotta Engel Józsefnek: szent egyházunk az Őa felekezete iránt nem viseltetik ellenséges indulattal, hisz abból származik és sok érintkezési pontja van vele, minők: a biblia, a próféták, a zsoltoirak stb. Minden pozitív vallás jobb az atheismusnál, mely a társadalmi rendet felbontja: azért kívánatos, hogy az összes hitfelekezetek egységben és békében egymás mellett működjenek. Pápa ő szentsége ebbeli intentioni szerint törekvéseimet én is erre irányítottam. Kérem: biztosítsa részemről hitsorsosait őszinte rokonszenvenemről. E szép szavak megérdemlik, hogy sok helyütt megszívleltessenek.

Junius 17-én a nuntius a megyés-püspökkel Nádasra ment és ott marad vasárnapig, a mikor is a megyés-püspök Pécsre jön papszentelésre, a nuntius pedig vissza megy Bécsbe.

Megemlítjük, hogy a nuntius tiszteletére **Troll** Ferenc pápi praclatus latin üdvözlő odát írt és nyomtatott ki.

A nuntius nádasdi fogadtatásáról a következő értesítést vesszük:

Órok emlékü marad azon fényes fogadtatás, melyben Pécs város közönsége a kedvelt főispán vezérlete mellett Galimberti nuntiust részesítette. De nem kevésbé lelkesült, ámbár a helyi körülményekből könnyen kimagyarozhatólag nem oly fényes fogadtatás volt Nádasdon, megyés püspökünk nyári tartózkodási helyén is, hova a nuntius exciája nagymélt. püspök urunk, Tarnassi uditore, Walter kanonok, Pozsgay püspöki titkár s **Dulánszky** jószágkormányzó urak kíséretében f. hó 17-én rándult ki Pécsről.

A mint a Kálvária-egy ormán felállított mozsarakok a magas uraságok közeledtét észrevették, a hegyek közt ezerszeresen visszhangzó mozsárlövések hirdették községünk izgatottan várakozó lakosságának, hogy néhány pillanat mulva megjelen közzöttünk szentséges Atyánk képviselője. Harang zúgás, szakadatlan mozsárrugós közzött és a pápai hymnusnak helybeli zenészeink által produkált hangjai mellett érkezett a magas uraságokat hozó két négyes s egy kettős fogat a püspöki palota elé, hol akkor már községünk intelligenciája, előjárósága, az iskolás gyermekek s a hívek nagy száma volt egybegyűlvén kanonok-plébánosunkkal élükön, kik dörgő őljennel kiáltottak „hozott Istent“ ő exciáink. Majd előlépett **H u b e r** János t. kanonok, esperes-plébános ur, s miután megyés püspök urunk által a nuntiusnak bemutatott, rövid, velős latin beszéddel üdvözölte úgy a maga mint hívei nevében ő exciáját, tolmácsolva az őszinte örömet, mely az ő megjelenésével mindnyájunk szívét eltöltte; a jelenlevők pedig lelkesült őljennel fejezték ki szavaikhoz való hozzájárulásukat. Ő exciája ezután bemutatattá s kécsőkre bocsájtá az intelligencia tagjait és az előjárókat egyenként, s miután még a közvetlen közelébe furakodott iskolás gyermekek közt leereszkedőleg körültekintett, a megyés püspök ő exciájának karján, a pápai hymnus hangjainak folytonos csengése közt a számára fönttartott termekbe vonult, hogy a 2 órai kocsi-kázás fáradalmait kissé kipihenje.

Nem tudjuk, meddig fog itt mulatni; de bármédig is, bizton hiszünk, hogy jól fogja magát érezni, mert nagymélt. püspök urunk mindeure kiterjedő figyelme s az ő gondoskodása folytán párját ritkító park mindenesetre kellemes szórakozást fog neki nyujtani.

Záró vizsgák a Ludovica Akademiában. *)

Folyó évben a Ludovica Akademiában az évi záró vizsgák, eltérőleg az eddigi szokástól, két ízben fognak megtartatni és pedig azon egyszerű okból, mivel az egyvi önkéntesek és a szabadságot állományu tisztképző tanfolyambeli hallgatók már f. hó végén csapatjaikhoz indittanak utba, hol az ősi fegyvergyakorlatok megkezdéséig a csapatszolgálat különféle ágazataiban begyakoroltatnak.

Ezzel, valamint azon körülményre való tekintettel, hogy az I. és II. évfolyambeli növendékek zárvizsgálja évenként július hó második felében tartatik meg, és ezután a következő iskola időszakig szabadságotatnak, minél fogva az augzustól elején tartandó zárszemlél jelen nem lehetnek — elhatározott, hogy a növendékek mindnygy évfolyamának **g y a k o r l a t i v i z s g á j a** már junius hó végén az elől említett tanfolyamok elméleti vizsgáival együtt tartassék meg.

Hallomás szerint a zárvizsgák következők sorrendben tartatnak meg, ugyanis:

F. hó 21 és 22 én a szabadságot állományu tisztképző tanfolyam és lovas egyévi önkéntesek elméleti vizsgálja;

f. hó 23-án vasárnap szünet;

f. hó 24-én az összes tanfolyamok gyakorlati vizsgálja;

f. hó 25 és 26 én az egyéves önkéntesek (gyalog.) elméleti vizsgálja;

f. hó 27 én a lovas egyévi önkéntesek gyakorlati vizsgálja a lovárdában;

f. hó 28-án a szabadságot állományu tiszt vizsára jelentkezettek szó- és írásbeli vizsgálja.

A jelen időben megejtetni szokott záró vizsgák az eddigi megállapodások szerint következő sorrendben fognak megtartatni, és pedig:

I. A felsőbb tiszt tanfolyamban július 29. és 30-án.

II, A tettelesítésre törekvő szabadságot állományu tiszt és hadapródokkal július 31-én és augusztus 1. és 2-án.

III. A tényleges állományu tisztképző tanfolyam III. évfolyamával augusztus 3. és 5-én.

IV. A tényleges állományu tisztképző tanfolyam IV. évfolyamával augusztus 6., 7. és 8-án.

A törzstiszti tanfolyam zárvizsgálja külön bizottság előtt augusztus 5., 6. és 7-én a tényleges állományu tisztképző tanfolyam két utolsó

*) Megbízható e l s ő forrásból vesszük e sorokat.

évfolyamának vizsgájával egyidejűleg tartatik meg. Végre a tényleges állományú tisztképző tanfolyam I. évfolyamával pedig július 20-án fog a zárszeme az Akadémia igazgatója által megtartatni.

H I R E K.

Uj kanonok. Ő Felsője a király Petrovich Ferenc pécseyházmegyei áldozárt, kir. tanácsost grabai szent. Hubertól nevezett prépostot és nagyváradi tankerületi igazgatót május 31-én Bécsben kelt legfelsőbb kéziratával a nagyváradi latin szertartású székes káptalan kanonokjává nevezte ki. E megérdemlett kitüntetés a derék férfi ismerősei és barátai körében, ki évek hossza során működővén köztünk, itt közkeveltségben állott, a legkellemesebb hatást keltette és a fölött számosan fejezték ki örömlüket, miben részünkről is teljes mértékben osztozunk.

A törvényszéki hivatalos órák uj beosztása. Fontos újítást léptet életbe S á v e l K á l m á n törvényszéki elnök f. évi július 1-vel a törvényszék kezelő hivatalaiban. Az eddigi hivatalos órák ugyanis a különböző hivatalokban úgy voltak beosztva, hogy a közönség azokat egy ugyanazon időben nem vehette igénybe, hanem a nap különböző óráiban. A kir. törvényszéki elnök fölismervén e beosztásnak hátrányát, a hivatalos órák idejét egyöntetűvé tette, mely intézkedés szerint lesznek a hivatalos órák július 1-től: 1) Az elnöki, polgári, büntető és telekkönyvi i k t a t ó hivatalban. 2) A polgári, büntető és telekkönyvi irattárban; 3) A polgári, büntető és telekkönyvi k i a d ó h i v a t a l b a n h é t k ö z n a p o n d. e. 9—11 óráig, d. u. 3—5 óráig, v a s á r - é s ü n n e p n a p o n d. e. 9—11 óráig. 4) A telekkönyvitárban h é t k ö z n a p o n d. e. 9—11 óráig, d. u. 3—4 óráig, v a s á r - é s ü n n e p n a p o n d. e. 9—11 óráig. E célszerű intézkedéssel az elnök nagy szolgálatot tett a közönségnek, különösen pedig az ügyvédeknek és érte a legteljesebb elismerést érdemli meg, minek részünkről kifejezték is adunk. E hirrel kapcsolatban megemlítnék, hogy a törvényszéki palota hivatalos helyiségei újabb igen díszes és izéles filarattokkal látattak el, miket rendkívüli ügyességgel D e c l e v a Ferenc törvényszéki díjnok készítette és melyek az ugyancsak általa készített mutatóval együtt az eligazodást a palotában nagyon megkönnyítik.

Szoborszentelés Német-Márokon. F. hó 16-án, Szent-Háromság ünnepén, szentelte föl Német-Márokon S c h u l t z Károly plebánus és tanfelügyelő az ujonan fölállított csinos Szent-Háromság szobrot Ezen egyházi ünnepélyre a környékből több mint 2000 főből álló néptömeg sereglett össze Német-Márokon, hogy tanuja legyen a szoborfelszentelés ténykedésének. A n.-márokiak ki is tetek magukért. Minden ház föl volt lobogozva, az utcák virágokkal és fűvel behitve, maga a szentháromság-szobor csinosan föltekintve. 40 fehérbe öltözött leány lilomszálát vitt kezében. Gyakran megújult taracklővekre értékre adták a lakóknak hogy nagy napra viradtak. Nem volt olyan ház, melynek 10—20 sőt 30 és több vendége nem lett volna és mindannyi kitűnően meg lón vendégelve, mint az ily jómódú néptől ki is telik A szoborszenteléssel kapcsolatban a hívőkhoz szózatot intézett a helybeli plebánus, mely bízott hatását bizonyára el nem tévesztette. A Szt. Háromság-szobor összesen mintegy 2200 fruba került, Mesteri városunk polgárai: P.acek kőfaragó, Jiratko szobrász és Gianone mülátok. A szép kiállítású mű maga dicseri mesterieit ópen úgy mint a n.-mároki plebánus lelkiszerzőkódási buzgalmat és hiveinek áldozatkészségét vallásos célokra.

A kisdöd óvas érdekeken eddig tanusított buzgósgát M i k ó György Szegsárg-újvárosi plebánus, kiről csak legutóbb emlekeztünk meg elismerőleg, azzal tetette, hogy a szegsárdi nögyelet mult szombaton tartott választmányi ülésében, mint az egylet titkára indítványozta, hogy az egylet vegyen házat és abban szereljen fel egy gyermekmenedék-házat. Az indítvány egyhangulag elfogadtatott és még ez évben keresztül is fog vitetni. Ez lesz Tolnavarmegyében az első gyermekmenedék hely és jól esik constatalnunk, hogy az a pécsi egyházmegyei papság egy derék tagja kezdeményezésére létesül. Ez a példa sokaknak szolgálhatna a követésre buzdításul.

Hymen. G o l d a r b e i t e r Emil pécsi kir. adószt vasárnap vette el őrlőz Mohácsos O r n s t e i n K a r o l m k. a. t. — S c h ü t z e n

berger Endre dunaföldvári gyakorló orvos nől vette U j v á r y László ügyvéd leányát: Gizela k. a. t. — G r a i c s Endre festőművész hétéfű d. u. 5 órakor vezeti oltárhoz Villányban C z e r n o h o r s z k y Matild k. a. t. — D r. M i t t e r m a y e r Frigyes szegsárdi tvszéki aljegyző eljegyezte S c h w a r t z J. kassai honvédfőhadnagy leányát: J a n k á t. — K á l l e y Pál jogszigorló, tartalékos hadnagy eljegyezte Pólt Károly szentlőrinci kir. járásbíró leányát: Mariska k. a. t.

Kinevezés. P á p ő Dénes ügyvédjelölt a szegsárdi kir. törvényszékhez díjjal joggyakor-nokká neveztetett ki.

A kartárs gyász. Egy kis angyallal több van az égben H a c s h Lajos a „Pécsi Hirlap” szerkesztőjének és neje Mezei Olgának kis fia meghalt. Alig 3 hónapja hogy közénk jött, derűt, boldogságot, büszke önéretet hozva magával és árasztva pécsi a kiosi fűszekbe, melyet a legfiatalabb pécsi hirlapíró kartársai közül leghamarább rakott magának Mártius 15-ikén látta meg a napvilágot a kis honpolgár. Lajosnak körösztölték. Így hívják az apját is és Kossuthot is, kinek neve mártius 15-ikétől elválaszthatatlan. Mennyi édes reményt keltett a kis Lajos a fiatal apában, a szende anyában. És ime: a remények szétfoszlottak. A parányi kis ember nem volt elég erős az élet viszontagságaira. Kis tagjai meg meredtek a halál fogyasztó kezei alatt, pibegő lelkecskéje kiröpött a nagy mindenségbe, szelid szemekegyi lecsukódtak örökre. A bánatos szülő vesztesége és fájdalma óriási. Sokan osztoznak velük e fájdalomban, de leginkább a hirlapírók. Kartársuk vesztesége az övék is, a miénk is. Nyerjenek a bánatos szülők enyhítélet a feljők forduló közrészvételben és kis fiacskájukra gondolva találjanak megnyugvást az Irás szavaiban; Az Isten adta, az Isten elvette. Aldott legyen szent neve örökre.

Halalozás. T a i z s Mihály nyomdatulaj-donos, volt 48 as honvéd rövid szenvedés után meghalt 18-án, 61-ik évében. Munkás, tevékony, közbeesültsében álló ember volt. Temetése nagy részvét mellett elvérték d. u. 5 órakor meut végbe. Nyugodjék békében!

Az érettségi vizsgálatok a pécsi kereskedelmi középiskolában f. hó 19-ikén tartattak meg S a l a m o n József közoktatási és dr. Z á r a y Károly kereskedelmi minisiteri biztosok jelenlétében. Vizsgálatra jelentkeztek 8 növendék, kik közül 1 teljesen, 8 jó sikerrel érettekn találtattak, s az valóban igen szép eredmény.

Uj ügyvéd. D r. Á r o n f f y Rókus ügyvédjelölt, az ifjabb jogásznemzedék egyik legtehetségesebb és legszorgalmasabb tagja f. hó 17-én az ügyvédi vizsgát szép sikerrel letette Budapesten.

Érdekes vendége lesz a napokban városunknak, illetőleg színtársulatunknak. B o r á n d Gyula, a budapesti népszínház rendezője és rendez tagja ugyanis Pécsre jön, hogy itt pár legjobb szerepében fölléjen. Boránd 3 éve hagyta el Pécsét, hol a közönség tetszését teljesen megnyerte. A 3 év óta Boránd művészetében, mit mai állása is bizonyít, sokat haladt és nincs benne kétség, hogy a régi ismerősök újra fel fogják keresni a régi kedvelt művészt.

Érdekes jutalomjáték. D e z s ő József, színtársulatunk egyik legtehetségesebb és legtörekvőbb tagja f. hó 24-ikén, hétfőn tartja jutalomjátékát. Színre kerül ez alkalommal D e z s ő „Utolsó szerelem” című kitűnő történelmi vígjátéka. Az előadásban részt vesznek: Somogyiné, Laczko Aranka, Honti Mariska, Szép Olga, Szilágyiné, Somogyi, Dezső, Follinus, Dezséry, Szepesy, Bónis, Dálnoki stb. Az előadás kitűnőnek ígérkezik és bizonyára látogatott is lesz, mit a fiatal művész, aki még eddig minden szerepében oly pompásan megállta helyét, gyönyörködtetve a műértő közönséget, a ki, mint már annyiszor megmutatta, a művész nevet igazán megérdemli, — méltán elvárhat a közönségtől.

Helyi termék. Várdy Ferenc, a „Pécsi Figyelő” és „Verbő Jonkó” szerkesztője „A rokonok” címmel 3 felvonásos vígjátékot írt, mely kedden odatott elő. A darab meséje: Orosházy Zsigmond pécsi ügyvéd (Szepessy) és testvére: Dénes somogyi földbirtokos halálos ellenségek. Zsigmond neje (Somogyiné) ki akarja a pörös testvérpárt békíteni és kieszközli, hogy a pécsi kiállításra jelentkezett Dénes az elszállásoló bizottság révén hozzájuk szállásoltassák; de számitásában családiki, mert helyette a nevét Orosházira magyarosító Orleig Salamon szállásoltatik

ki nejevel (Bodroghyné) és 7 gyermekével utazik. Az újdonsült Orosházi buzát is állít ki, és pedig igen szemeteset, Orosházi D. név alatt, min az igazi Orosházi Dénes, ki híres gazda, rendkívül felbőszül és azt híven, hogy a hitvány buzával az ő pörös testvére az ő gazda-hirnevét akarta tönkre tenni, ennek házába ront és botrányt csinálva, fiát (Dezső) ki nagybátyja leányát Iréut (Laczko Aranka) szereti és viszont szeretetik, onnan elparancsolja. Ekkor Irén anyja közbe lép és kibékíti sógort, meggyőződöttetvén arról, hogy ez tévesen ítélte meg férjét, ki szintén ohajja a kibékülést. A darabban, mint látható, nem sok a cselekmény mindamellett megállja helyét és bár eszmei magaslaton sem áll, egy-pár jó ötlet, néhány jó mondás, kitűnő helyzet, találó helyi cizálás, miknek hatása soha el nem maradhat. A szerepek igen jó kezében voltak. Meg kell még említenünk Follinust (Börmböczy Pál) ki az elszegényedett unokaöcs hálás szerepében valósággal remekelt. Kitűnő szerep Lévai Simeon, a pesti revolver-zsurnaliszta, mely a hatásnak valóságos aranybányája lehet szokatotat közben. Igen jó volt Szilágyiné is (Liza), ki egy fiatal öbveget játszik, de csak a darab végéig, mert akkor férjhez megy Börmböczyhez. Sz ő p O l g a, B ó n i s Lajos is (Orfeig gyermekei) egy-egy epizod-szerepben játszanak, mi hogy oly kurta, nem az ő hibájuk. Egyáltalában elmondhatjuk, hogy ha a darab át-dolgoztatnák, csekély töhással és igazításal nagyon jóvá volna átalakítható. Vedereim.

Uj tudor. U n k e l h ä u s s e r Károly kir. közigazgatási gyakorló Szerelemgyében az államtudományi szigorlatokat sikerrel letévén, f. hó 19-én a kolozsvári egyetemen az államtudományi doctorává avatottak.

A „Pécsi Dalkosorú” által kibocsájtott lobogó gyűjtő iweken adakoztak: S c h w a r c z Károly úr I. számú ivén: Schak Ferenc, Wierler József 5—5 frtot; Schwartz Károly 2 frtot; Tomanek Károly I frt 60 kr, Oertel Győző, Fischer Győző, Schmaizl Ferenc 1—1 frtot; ifj. Edhoffer Ferenc, Fillinger József, Rovatsek József, Gubán József, Klein Adám 50—50 kr; Csernies Antal 60 kr; P. D. 40 kr; Mikolies József 30 kr; N. N., Szampel Francisca 10—10 kr; összesen: 20 frt 60 kr. S c h w a r t z Fáni k. a. II. számú gyűjtőivén: Schwarz Fáni, Hochmann Anna, Schwartz Róza, Kobelarsch Lajos, Spiegel József, Auber Nándor, Wesselszky dr Szeredi, Mayerhoffer, Höfler Jakab 1—1 frtot; (Foly. köv.)

A „Pécsi keresztény polgári társalgó kör” f. hó 23-án Udvardy Nándor ujonnan berendezett kerkhelyiségében táncos s tekeversenyel egybekötött j u n i á l i s t a r t, a „Dalkosorú” közreműködés mellett. A teke versenynél egy a hőlgyek, mint az urak részére (külön tekepályán) értékes tárgyak lesznek verseny díj képen kifizűve. Ugy az igen t. tag urak, mint azok jó barátai esetleg ismerősei minél számszabban megjelenjen kéretnek Belépti díj tagoknak 20 kr., nem tagoknak 30 kr. Jegyek előre is válthatók Udvardy Nándor vendéglős urnál (Gyár utca 7. sz.). Jó zenéről valamint fuom ételk és italokról a legpontosabb kiszolgáltatás mellett gondoskodva van. Kezdeté délután 2 órakor. Este a kert fényesen kivilágíttatik.

Az első pécsi munkás, beteg- és rokkantak egylete május hóban 307 frt 47 kr. segélyben részesíté beteg és munkaképtelen tagjait. Ezen összegből 212 frt 04 kr. a betegek közt osztott ki, a rokkantak 49 frt 62 kr. segélyben részesültek, a hátralevő 45 frt 81 krral a szükségelt gyógyszerek árát egyenlítették ki.

Kápolna szentelés. A paksi Kovács család- nek gyapai birtokán lévő s közadakozásból épült ugynevezett orvosiut uj kápolna Szentháromság vasárnapján lett ünnepélyesen felszentelve. Dr. Dulinsky Nándor megyés püspök Ő excoellentiája felhatalmazása folytán a felszentelési szertartást S p i e s János címzetes apát és paksi esperes-plebánus végezte, aki a szentmise után nagyhatású szent-beszédet intézett a jelen volt ájtatos hívekhez, kik erre a nagy kegyeletben tartott szentelt helyre rendkívüli nagy számmal jelentek meg főleg Paksról, Kömlőről, Böcskéről, Földvállról, Alapról, Szentiványi pusztáról, Vajtáról, Kőről, Tápérol, Pálfáról, Simontornyáról és Sár-Egresről.

Talált hulla. F. hó 14-ikén Lovrics István postavölgyi szőlőjének présházában hason fekve, halva találtattak. Az orvos rendőri szemle con-

SCHLICK-féle vasöntő és gépgyár
 VÁROSI IRÓDA és RAKTÁR:
 VI. VÁZSI KÖRÚT 57.

Gőz- és járgánycséplő készülékek.

SCHLICK-féle szab.

két- és háromvasu ekék.

SCHLICK-féle szab. „Haladás” sorvelőgépek.

Szóravető gépek.

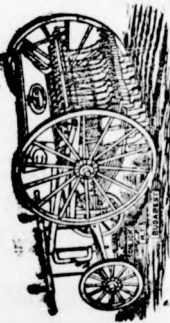
Schlick-féle szab. Rayol-ekék Schlick- és Videtz-féle eredeti egyvasu ekék és talajművelő eszközök, bórónák és rögtörő hengerek, szeszkavikók, rópavágók, rópaszakók, csöves tengerei darálók, gabonaszitító rosták, órlómalmok stb.

Az összes ekék tartalékbeszélésben tartatnak. — Legolcsóbb árak.

Árjegyzékek ingyen és bérmentve.

JEGYZET. Van szerencsénk ezenem t. c. üzletbarátaink becses tudására hozni, hogy mára a VI. vázsi körút 57. sz. a lévi iródnak legnagyobb részét a külső vázsi úton lévő gyártelepünkre helyeztük át, mindazonáltal az iródi eddigi helyiségünkben t. üzletbarátaink kedvvel és örömmel várjuk őket. Kiváló tisztelttel fenn, valamint, hogy ugyanott építői csákkink és gazdasági gépeinkből raktár létesítettünk.

A Schlick-féle vasöntő és gépgyár részvénytársaság igazgatósága.



GYÁR és IGA ZGATÓSÁG
 VI. külső vázsi-út 1696/99.

Egy
 Clayton- és Schuttleworth-féle
cséplőszekevény

(5 lóerejű gőzgép által hajtható)
 teljesen jó karban, igen olcsó áron
 eladó. — Bővebbet a lap kiadó-
 hivatalában.

Három ház
 külön, vagy együtt eladó.

Budai külvárosban Alsó puturlok utca 1. számú ház a szt. Agoston templom közelében, melyben van az utcára 1 bolt, 1 szoba; 3 udvari szoba, 2 konyha, éléskamara, 1 műhely, 1 fészter, 1 disznó-ól, a fészter alatt elő-pince, a boltból bejárattal és 100 akóra való új pince egy vonalba, eladó.

Ára **3.000** frt.

Ugyanazon utcában 38. számú földszintes ház, melyben van 6 szoba, 2 konyha, 3 fűskamara, az utcára néző 2 szoba szatócsboltnak is alkalmazható. E ház 1880-ban ujonnan épült és adómentes 1892-ig, eladó.

Ára **3.000** frt.

Alsó puturlok utca 19. szám alatt egy félemeletes ház, melyben van: az emeleten 4 szoba és konyha, az udvar felől lévő konyha falában szivattyus kút, jó ivóvízzel, a melynek külön jó forrása a ház alatt keleti oldalról ered, nem pedig a vad árok felől, nem is egy minőségű víz sem a tettyei forrásvízzel; igen kellemes és egészséges vizet tart nagybőségben a legnagyobb melegben is. Alatta 2 szoba, 1 konyha, 1 kamara, az udvaron egy külön szoba, a felső udvaron 4 fűskamara, eladó.

Ára **3.000** frt.

A feltételek kedvezőek.

Értekezni lehet Alsó puturlok-utca 1. szám alatt

Hajdu György és neje

2757 közbirtokosaival.

A „PÉCS” KISHIRDETÉSEI.

Minden szó egyszeri beiktatása 2 kr.

Kiadandó

egy három szobából álló csinos utcai lakás minden hozzá tartozó mellékhelyiségekkel. — Bővebbet a kiadóhivatalban.

Lydiának!

Figyeljen kérem a kézbesítőre, mert elment; kérek lehető leggyorsabban választ. Hogy érzi magát? Sajnálom, hogy nem láthatom naponta.

Mell és gyomor betegeknek
 nincs hatásosabb gyógyszer, de nincs egészségesebb ital sem, mint a világhírtű

pilseni sör

a pilseni polgári söröződéből. 2627

Szódavíz

és pezsgő limonádék (citrom, narancs és málna szörppel) a legegészségesebb és legolcsóbb hűsítő italoknak ajánlatnak.

A legolcsóbb és legjobb bevásárlási forrás

TICHO FÜLÖP

árúháza Brünneben,
 Krautmarkt 21 és Rathausgasse 17.

Női ruha kelmék

A legújabbak és legegészségesebbek, tavaszi és nyári időnyre 100 ctmr. széles
 I ruha = 10 Mtr 4.50

ruhaszövetek

A legújabbak és legizlésebbek a tavaszi és nyári időnyre.
 Egy ruha 14 m. 5.60 frt

Rumburgi Oxford

(jó mosó)
 legszebb mintákban
 I vég 30 rőf 4.50
 Legjobb minőségű 6.50

Franciá szatini

női ruhához (valódi szatintól jótállás) a legújabb minták szerint. Első minőségűből 1 ruha 10 m. 48. frt. Második minőségű (90 ruha 10 méter) 13.600

RUMBURGI kék vászon

3/4 széles, különösen jó férfi-fehéreműnek
 I vég 30 rőf 6.50

Házi vászon

legjobb minőségű
 teljes 30 rőf
 I vég 1/4 . . . 4.50
 I " 3/4 . . . 5.50

CHIFFON,

igen jó minőségű, kitűnő férfi, női és gyermek fehérneműnek, 90 ctmr. széles
 I vég 30 rőf a
 4.50, 5.50, 6.50, 7.50

NOI INGEK

jó chiffonból vagy vászonból, széles csipkével tisztítva, teljes nagyság.
 6 drb . . . 3.75

Egy Jute függöny

török mintával, teljes hosszúságban
 Első minőségű 3.50
 Második " 2.50

Egy Jute Garnitúra

All 2 ággyterítőből és 1 asztalterítőből, teljes hosszúságban, legsz. kivitelben
 3.50, Ripszből 4.50

MARADEK futó szőnyeg

10 mtr. hosszú
 első minőségű
 3 frt 50 kr.

Tiszta gyapot beige

minden sima színben, vagy csikos is, 100 cm széles, Egy ruha 10 méter 7.50 frt.

Ujdonságok nyári mosó-szövetekben

férfi öltönyök (színtartós) sima, csikos és kockázott :
 Egy teljes férfi öltöny — kamgarn 6.40 mtr. 3 frt
 Egy teljes férfi öltöny — vászon 6.40 " 4 frt
 Egy teljes férfi öltöny — legjobb vászonból 5 frt

Minták ingyen és bérmentve. — Székküldés utánvétellel.



nosan ismert, jó hírnévnek örvendő s több oldalalag kitüntetett sósbor-szesz készítményem — kelendőségéről fogva — ak ki utánzásának lévén az utóbbi időben kitéve, elhatároztam, hogy azokon címjegyeimet módosítom s arra két nyomtatban saját hazam külső alakját veszem föl, bejegyeztetvén azt egy-szersmind védjegyként a budapesti iparkamaránál. 2623

SÓSBORSZESZ

gyors enyhítést eszközöl: csuszos szaggyatás, fagyás, fog- és fejtájdalmak, szemgyengeség, bűnlások, zsugorok stb ellen de különösen a bedörzsölés-kenő-gyűrő-gyógymódnál (masszage) igen jó hatásmat bizonyult. Főgiltisztító szerül is igen ajánlható, a mennyiben a fogak fényét elősegíti, a foghöz erős-bítt és a száj tisztá, szagtalan lzt nyer a szesz elpárolgása után, valamint ajánlatos e szer fejmosásra is a hajjudegek erősítésére, a fejkorpaképződés megakadályozására és annak megszűntetésére.

Ára egy nagy üveggel 1 frt, egy kisebb üveggel 50 kr.

Brazay Kálmán

Budapestben, IV. kerület, Múzeum-körút 23. sz.

Kapható Pécssett: Mulldi Lukács, Nick K., Simon J., Obetko Zs., Lill J. Ottinger G., Tiegelmann A., Spitzer Jakab, Böhm Nándor, Frankurter A., Till Sándor, Cserei Antal, Blanhorn M. J., Leja István, Elizer János, Dobszay Antal, Irgalmasok gyógyosztára, Spitzer Ádám, Balázs Ödön, Kovács Mihály, Blanhorn A., Herdein Lajos, Spitzer Sándor fia, Weber Ferenc, Blanhorn Izidor, Bayer Ferenc, Berecz Károly, Sipócz István, Hergert József, Mauthner Mór, Mitzky Mór, Reh Vilmos, Göbel Kálmán, Friedmann József, Scheibner J., ifj. Rezbányai János, Gyimóthy Gyula fi- és fióknöleiben.



ELSŐ MAGYAR ÁLTALÁNOS BIZTOSÍTÓ TÁRSASÁG.

Alakult 1858-ban.

A társaság alapítói:

Gróf Apponyi György	Deák Ferencz	Gróf Dessewffy Emil
Báró Eötvös József	Havas József	Báró Jósika Sámuel
Karátsonyi László	Gróf Károlyi György	Kiss Endre
Nádossy István	Báró Sennyey Pál	Somssich Pál
Gróf Széchen Antal	Szögyényi László	Ürményi József
Gróf Zichy Ferencz	Gróf Zichy Ferencz.	

A társaság jelenlegi kormányzó testülete.

A) Választmány:

<i>Gróf Károlyi Gyula, elnök</i>	<i>Gróf Csekonics Endre, alelnök</i>
<i>Gróf Andrássy Gyula</i>	<i>Giczey Samu</i>
<i>Báró Ambrózy Gyula</i>	<i>Hajós József</i>
<i>Bereznay István</i>	<i>Heinrich István</i>
<i>Bittó Kálmán</i>	<i>Hodossy Imre</i>
<i>Deutsch Sándor</i>	<i>Mendl István</i>
<i>Fuchs Rudolf</i>	<i>Gróf Nádasdy Ferencz</i>
<i>Báró Nikolits Fédor</i>	<i>Báró Radvánszky Géza</i>
<i>Steiger Gyula</i>	<i>Gróf Wenckheim Frigyes</i>
<i>Gróf Zelénski Róbert</i>	<i>Gróf Zichy Béla</i>

B) Igazgatóság:

Harkányi Frigyes	Lévay Henrik	Ormody Vilmos
Tornyai Schosberger Zsig.	Ullmann Károly Pal	Gróf Zichy Nándor.

C) Felügyelő-bizottság:

<i>Gróf Báltthyány Géza</i>	<i>Jekelfalussy Lajos</i>	<i>László Zsigmond</i>
<i>Gróf Szapári Gyula</i>	<i>Szilányi Izidor</i>	

1. Teljesen befizetett részvényalaptőke	frt	3000,000 –
2. Társasági tartaléktőke	”	2.302,983·04
3. Tűz- és szállitmányi készpénz-dijtartalék	”	1.848.530,13
a viszontbiztosított rész levonásával és minden megterhelés nélkül		
4. Életbiztosítási díjtartalék	”	13.414,368·10
5. Árfolyamkülönbözeti tartalék	”	300,000 –
	frt	<u>20.865,881·27</u>
Tárczában levő díjváltók s díjkötelezvények	frt	<u>11.667.972·82</u>

A társaság elfogad biztosításokat:

- tűzkár ellen (ha villám által is okozva) épületekre, gyárakra, gépekre, gazdasági- és iparkészületekre, árukra, butorneműekre, marhaállományra stb.
- szállitmányi károk ellen, vizen, szárazon és vasuton
- jégkárok ellen teljes kártérítéssel, és
- az ember életére, halálesetekre fizetendő tőkék, kiházásitások, évjáradékok stb.

A biztosítási díjak lehető jutányosak, s a fölmerülő károk a leggyorsabban és a legjutányosabban térítettek meg.

Alulírt főgynökség a biztosítási ügyre vonatkozó mindennemű felvilágosítást a legnagyobb készséggel ad és a nála beterjesztendő biztosítások felvetelére átváltására, ugy helyben miat vidéken ajálkozik és midőn ezt a nagy közönség szives figyelmébe ajánlja, egyuttal keri, hogy bizalmával az általa képviselt egyetlen hazai intézethez forduljon.

Pécsetti, 1889. junius hó 15-én.
Iroda-helyiség: Lyceum-utca 4. szám.

Feiler Mihály,
az „Első Magyar Ált. Bizt. Társaság pécis és kerülete főgynöke.

TÖRTÉNELMI, RÉGÉSZETI ÉS NÉPRAJZI KÖZLEMÉNYEK.

A „PÉCS” MELLÉKLEPJA.

3-dik SZÁM.

MEGJELENIK HAVONKÉNT EGYSZER.

JUNIUS 22-én.

Ujabb közlemény a bölcskei sírmezőről.*)

Midőn korán elhunyt dr. Lipp Vilmos, jeles régiség buvárnak a keszthelyi népvándorlási temetőben mintegy 4000 sírt felkutatót, kétségtelesen oly óriási munkát végzett, melyet előzőleg csak azok tudnak méltányolni, a kik — habár csak dilettantismusból is — hasonló kísérletet tettek, mert ezek tudják és látják: mily ezernyi aprólékos dologgal van összekapcsolva egy ilyen ásatás és hányféle esélytől függ annak szerencsés befejezése. Mily küzdelembe kerül a munkások időelőtti tudványát legyőzni, mily ovatosággal kell a leletek kibontásánál, kiszedésénél eljárni és mily gondosságot igényel azoknak pontos jegyzékbe vétele és elcsomagolása! Mindezen körülmények oly fontosak, hogy azok bármelyikének elmulasztása a lelet értékét teljesen tönkre teheti.

Hogy ezen nagy munkát a jeles tudós a maga erejéből és saját költségén végezte-e? azt én nem tudom, de munkája az „Archaeologiai közlöny” füzeteiben kellőleg méltatva volt és leleteinek gyűjteménye a m. nemz. muzeumban nagy időkre hirdeti a buzgó munkásságának dicsőségét.

Ehhez hasonló munkát indult meg 1887-ben Tolnavármegye Bölcske községének határában, melynek eredménye annak idején a „Szekszárdi Vidék” hasábjain ismertette lón, s akkor összesen 26 sír bontott fel. Ezen ásatás tudvalevőleg Nagy Lajos pszt. andrási birtokos ur tisztelt családjának és különösen minden szép és jóért lelkesülő fiainak, István és Lászlónak kezdeményezésére vértett munkába, melynel senki segítségére nem szorultak, hanem egyedül saját erőjükből állítanak ki mindent, fuvar, napszámost, ellátást, a mi csak ily munkálathoz szükséges, s példátlan önzetlenségüket, s azt, hogy ezen áldozatot kizárólag a közművelődés érdekében hozzá- meg, elég ékesszólan hirdeti azon körülmény, hogy a leleteket, álljanak azok bármiből, kivétel nélkül reám bizzák és szabad rendelkezésemre bocsátják.**)

Én pedig, mint egy régletűt homályos kor ezen érdekes emlékeinek letéteményese, minthogy Tolnavármegye történelmi és régészeti társulata maig sem alakulhatott meg, a legutolsó darabig a m. n. museumba küldöm be, hol azok lerajzolva és tudományosan leírva az archaeologiai közlönyben ismertek lesznek.

Az 1887-ik évben megkezdett ásatások a huszonhat kibontott sírral csak a bevezetését képezik azon munkának, melyet Nagy László t. barátom maga előtűzött, mert nem elégszik meg a részleges és így csak hiányos kutatásnak fél-eredményével, hanem felásatja az egész temetőt, melynek összegyűjtendő összes emlékei az egykor itt temetkezett nép életmódja, szokásai és vallási szertartásainak lehetőleg teljes képét adják.

Ezen munkát azonban egyfolytában azért

*) Szelle Zsigmond jórásbíró, tolnavegyei jeles régész írja e becses közleményt a „Szekszárdi Vidék”-ben, melyet érdekességénél fogva ismertettünk. Vajha megynék régészettel foglalkozó fia i követnék a jó példát. A szerk.)

**) Pár hónap ezeltől hazánk archaeologusainak egyik legkiválóbbja előttem nyilatkozott: „ha csak határozottan oly kitűnő férfi akadna az országban, minők önöknek Tolnavármegyében grf. Apponyi Sándor és Nagy László urak, akkor mi magyarok a külföld tudós archaeologusainak irigyeit nemzetévé válnánk.

nem végezhető, mert ezen népvándorláskori sírmező területe a bölcskei telkes gazdák legelő il-letményébe mértetvén be, az apró darabokra hasítottatott és majdnem minden darab más és más művelési ág alatt áll és így ki kell várni, míg a háborítlan területek tarló alá kerülnek, midőn aztán teljes kényelemmel turkálhatók fel.

A most mult 1888 ik évben csak két kisebb darab. Osváth Dániel és Bordács József tulajdonát képező tarlóos terület állt rendelkezésre, melyekhez azonban még egy keskeny parcella járult, a hol tulajdonképen löherének kellett volna teremni, de az aranka annyira kipusztította, hogy gazdája Kovács Ferenc, a bölcskei bíró, Szalai Istvánnak közbenjárására szívesen beleegyezett, hogy azon is ásatást végezzünk, mert — a mint mondá — a silány löherét ugy is kiszántani akarja.

Az ásatás foganatba vételére nehéz volt előre kitűzni a napot, mert ezen délkeletnek lejtő lankás oldal annyira ki van téve a nap égető bevének, hogy a nyári szárazság után ezen márgás és agyagos talajban csak veremelő segítségével lehetséges a két méter mély sírok rejtett leleteihez jutni, s így nagyon kívánatos volt, hogy előbb egy ősi esős periódust várjunk be. — Nagy István t. barátom, a tapasztalt gazda döntötte el a töprengések között vajdó kérdést, az ásatásokra 1888. október 8. 9 és 10-ik napjait tűzvé ki, mikorra — szerinte — már esőt is fogunk kapni bizonyosan.

Ha a köztársasági Rómában élünk és a haruspexeket előlegesen megkérdezzük, ezek sem lettek volna képesek alkalmasabb időpontot megjelölni, mint Pista barátom, mert kiindulásunk reggelén az auspiciumok oly kedvezők voltak, hogy a legvérmesebb reményekkel foghatunk a munkához. Ugyanis nemcsak, hogy a megelőző napokban jó esőzések voltak és így a talaj jelentékeny meglazulását remélhettük, hanem még azon kedvező körülmény is járult hozzá, hogy ugyanazon időben a Bölcskéről Kömlőre vezető közlekedési utra közmunkások is voltak kirendelve, a kik az utmenti árkok tisztogatása és mélyítésével lévén megbizva, ezek után ujabb nyomok felfedezését is alaposan várhatjuk.

Midőn 8-án reggel a helyszínére értünk, munkásaink jó magasan, közel a hatalmas domb ormához, két árkot nyitottak már meg, s azokba ugy derékig le is hatoltak; de miután ily mélységben a régi sírok hányt és humussal kevert földje rendszerint felismerhető, ezekben pedig ilyeneknek még semmi nyoma sem volt, így az emberek lerendeltettek az utmenti lejtőkre, hol részünkre ujabb árok vonalát jelöltük ki, addig pedig, míg ezek az árok mélyítésével foglalkoztak, elmentünk a közeli rét mellett dolgozó közmunkásokhoz, kik épen egy ujabb utmenti árok megásásával voltak elfoglalva.

Épen a kuttal szemben, tehát az utvonali nyugoti oldalán megnyitott egészen új árokban a gyeses felszín alatt alig 0.5 méter mélységben egy égetett földréteg tűnt elő, mely felett apró és felette durva cserép darabokkal telt korom és hamuréteg terült el, mely lelet nyilvánvalólag egy régi tűzhely nyomára mutatott.

László barátommal együtt nagyon megőrül- tünk e távoli nyomnak is, és dacára a munkások azon nézetének, hogy itt a pásztorok, vagy kint taoyázó ökrész gyerekek tüzelhettek valamikor, abból indulva ki, hogy e réteg a gypsizin alatt

nemcsak hogy ősidőktől fogva háborítlan állap- otban van, hanem a korom és hamurétegből előkerült felette durva cserép is igen magas korra vall, a réteget tovább bolygattatuk, és már néhány ujabb ásonyomásra több apró szar- vas agancs darabot, egy vadkan agyarárt és végül egy kigázó agancs-ágot találtunk, mely a kemény talajból kimozgatható és könnyen kiemelhető nem volt. Ezt körül kellett ásatnunk. És csakugyan egy oly szarvas agancs eszköz birtokába jutot- tunk, mely az emberi művelődés legkezdetlege- sebb korszakába, a csonteszközök használatának legelső idejébe illik csak bele; — mert eltekintve attól, hogy maga az agancs darab felette nagy- korúnak mutatkozik és az elszaporodásra való jelei a jelenkorban élő szarvasok agancs forma- tiójától feltűnően eltér, megmunkálása is oly kezdetleges, hogy az csak nagyon művelte- len és az ipar dolgában még csak bölcsőjében ringó embernek productuma lehet. Ugyanis a szarvas agancsának legelső előrenyúló ága képezi annak nyelét, az agancs rózsája alul kalapá- bsul, tehát ütő szerűl, annak felső folytatása pedig csak letérdesés által észre pattoztatva, vágó szekeréről használtatott, — így ezen esz- köz egy agancs darabból állott nyelével, kalapá- csával és vágó szekerével együtt.

Nagyon hajlandó lettem volna e helyen a kutatást tovább folytatni, mert e tájon most már valóban praehistoricus telepek jelenlétét sejtettem, azonban tekintettel arra, hogy a megyei közmun- kásokat a mi dilettans ásatásunkhoz fel nem hasz- nálhatjuk, — másrészt pedig a mi saját munkásaink ez idő alatt a sírmező területén jelentékenyen előhaladtak, — tudomást véve ezen ujabb lelhely jelenlétéről, átmentünk az ásatás alá vett temető további kikutatásához.

Itt munkásaink a kijelölt 25 méter hosszú és északraól délnek irányuló, tehát a földterüle- tetek diagonális vonalban metsző árokba már egy méternyi mélyedtek le, és abban hét sír- nak jelenlétét állapították meg, melyeknek lehető óvatossággal leendő kibontását haladéktalanul munkába is vettük. Ezen fáradozásunk alatt arról győződöttünk meg, hogy az egy heti megelőző esőzés a föld felszínét alig áztatta be 30—35 centnyire, s azon alul oly száraz és kőkemény volt a föld, hogy ott csakány nélkül egyáltalán boldogulni nem lehetett és a lehető legnagyobb vigyázatra volt szükség, hogy a kemény talajjal a leleteket is össze ne zúzzuk.

A hét sírt egymás után óvatosan felbont- ván, azokban a következő eredményre jutottunk:

I. s í r ű r e g. A koponya teljesen ép álla- potban emeltetett ki, de a váz egyéb részei felette elkorhadt állapotban lévén, a kemény talaj darab- jaival ósztatódorlten kerültek ki. E csontváz dereka táján egy vasöv darabjai találtattak, mert a froszda már annyira megemészttte, hogy a leggyengébb érintésre apró darabokba hullott, mindazonáltal a hajlás köríve a kiszedett dara- bokból hozzávetőleg megállapítható volt. A mell- kas felső részén egy dió nagyságu átfűrt agyag- gyöngyön kívül e sírban egyebet nem találtunk.

II. s í r ű r e g. E sírban egy teljesen össze- tört csontváz hevert össze-visszahányt állapotban, melyek közül csak egy rozsdaiete vas-csatos és egy bronzgombot szedhetünk ki.

III. s í r ű r e g. Egy gyermek csontváza minden egyéb emlék nélkül.

IV. s í r ű r e g. Ebben ismét egy teljesen

ép csontvázat találtunk, melynek koponyája keskeny és hosszudak (dolichocephal) voltánál fogva a híres Neander völgyi koponyára élénk emlékeztet. — csontváza igen erős és kifejlett, de sirjában összerúsdósodott csat-daraboknál egyebet nem találtunk.

V. s í r ü r e g. A reades, mintegy két méternyi távoiság a sírok között itt nem ütött be, mert ez az előtte feltakart IV. sírnak közvetlen közelében volt és nagyon valószínű, hogy ez a neander-völgyi koponyájú férfinak életpárja lehetett, a mennyiben kitűnt, hogy ez női csontváz és a tenetkezés nyomai is arra vallanak, hogy ezek igen kevés időközben temetettek egymás mellé. Ennek a sirjában egy ésszenyomott, s két agyagból készült cserépfögre egymáshoz illő darabjai és egy rozsdáste vasék találtak. A fögre a kisebbek közül való (körülbelül meszesyes) és graphittal fényezett edényke volt, egyéb dis ités nélkül.

VI. s í r ü r e g. Itt egy ép csontváz mellett bukkantunk a mai nap átlagos felette széreny leletei közül az aránylag legzavagabb telepre, a mennyiben abból egy rozsdáste kést, egy tört bögrét, egy vas karikát, több apró bronz gombot, vas csatot, és egy agyag-gyöngyöt, végül egy közepes nagyságú, teljesen ép, vörös agyagból készült bögrét emelünk ki. A vaskarika, bronzgombok és csat valószínűleg lószerszámrol valók voltak, de a ló csontvázát nem találtuk meg.

VII. s í r ü r e g. Ebben minden emléktárgy nélkül egy hatalmas férfi csontvázat találtunk, s látszólag ép állapotban, a mint azoonban a koponyát kiemeltük, azonnal szemünkbe ötlött ezen jól megtermett egyén elhalálozásának oka, mert azon hatalmas szekerczevágás, mely őt koponyáján közvetlenül a bal füle mögött érte, feltétlenül halálos volt. E vágás fülével együtt a koponyacsontból 10 ctm. hosszú és 8 ctm. széles négyzetes darabot szelt le. A mint pedig a koponya jelenlegi állapotából kitűnt, hozzátartozói mindent elkövethettek, hogy őt az életnek továbbra is megtartsák, mert a mintegy 80 ctm. területű koponyanyílás mohával volt betömve, melylyel a szerencsétlen harcosba a kiköltözni ké-zűldőföleket visszaszorítani igyekeztek. Hol volt akkor még akkor ezen népfajnál az orvosi tudomány!

(Folytatás következik.)

— Elismerés. Említettük már lapunkban hogy Vizekety Imre nyug. pénzügyi tanácsos, ki az ecsetet jelesen kezeli, Ormós Zsigmond a dél-magyarországi történelmi és régészeti muzeum társulat elnökének fölkérésére Zrinyi Miklósnak Szigetváron örzött arcképe után olajfestményü másolatot rajzolt és a képet a nevezett társulatnak ajándékozta. A társulat május 23 ikán tartott közgyűlésén, Vizekety urat bazilias készségért és szíveségéért (melylyel a muzeumnak az említett festményen kívül több más tárgyat is küldött) lelkes éljenzéssel tiszteletbeli tagnak választotta. Együttal elhatározottat, hogy Vizekety Imre életrajza a társulat „Értessítő” jében legközelebb ki fog adatni. A levél, melyet az említett arcképküldés alkalmából Ormós Zsigmond. akkor még főispán irt Vizekety urhoz és amely érdekesen illusztrálja a férfiaknak szép-művészeti kifejlett érzékét, a következő:

Tisztelt Barátom!

Tegnapelőtt kaptam életfolyásának szép terjedelmes ismertetését; meglepődéssel olvastam azon kegyeletes két jellemvonalát a melylyel családbeli tagjához, életpályája jöltévőéhez és a művészet iránt viseltetik. Akinél ezen gyöngéd érzelmei ily kidomborodó alakban nyilvánulnak, annál az iránti vonalom nem hiányozhatik.

És hogy a műérzek Önül tisztelt Barátom nagy mértékben meg van, ezt a museumunk számára festett legujobb műve: Zrinyi Miklós arcképe bizonyítja. Ezen festmény egy óre lakáson van, míg rendeltetési helyére jön. Szokásom egyébként, a festményeket ismételve és folytonosan szemlélni és szeméim előtt tartani, miután tapasztalásom szerint ezeket nem futólagos egyszerű szemlélés, hanem egyideig folytonos megfigyelés után lehet csak becsülni szerint megítélni, a kecses hölgyhöz hasonlít, melynek szépségei annál inkább vözbóba és szembeütöknöké válnak, minél többször szemléljük. Így van ez a festménynél is. Az értéktelen festmények többszöri megtekintése után, elidegenítő hatást gyakorolnak,

míg a mester kezek alul kikerült művek vonzó ereje folyvást növekedik. Így vagyok Zrinyi arcképevel, melynek majd sikerült arckifejezése, majd alakjának férfias szép magatartása, majd a színezés hatása, az alak kidomborodása s a világitás művészi kezelése, a művet minden szemlélés után vonzóbbá s tetszőbbé teszik.

Valóban lekötöleztet engemet és a muzeumi társulatot, nem csak azért, hogy képtárunkat egy szép művel, hanem azon felül vonzalmas olvasmányt nyújtott életírásával, mely a történelmi levéltárban fog elhelyeztetni s még ezen kívül fivérei kegyeletes emlékeivel is megajándékozta

Tervem szerint muzeumunkból egy Pantheont ókajtanék egyuttal azon férfiak emlékei számára alakítani, kik vidékünk szülöttjei, vagy érdemesült férfiak, és hogy Ön tisztelt barátom azok sorába tartozik, ezt hízélgés nélkül állíthatom, a miért is a tisztelt személyére vonatkozó remniscentiákat megszerezni igyekeztem.

Köszönetet még egyszer, hogy felkérésemnek megfelelt.

Mind Ezek után magamat szíves megemlékezéséibe ajálva, nagyrabecsüléssel maradó kezébe bízva,
tisztelettel baráti,
Ormós Zsigmond.

A „Magyarországi Néprajzi Társaság” alapszabályai közelebről megnyírvén a belügyminiszteri megerősítést, a társaság immár megkezdí hivatalos működését. Az ideiglenes nagy választmány f. hó 22 én, szombaton d. u. ó. órákor tartja a m. t. akadémiában első ülését, az ünnepélyes közgyűlés szeptember hó végére van kiűzve. Folytatólagos tagsági jelentkezéseket szerkeztőségünk is elfogad.

„Lapok Somogyvármegye multjából” című füzetet irt Csányi Ferenc kaposvári káplán, mely munka igen érdekes adatokat tartalmaz. A felhasználott adatok legnagyobb részét a magyar országos levéltár, a somogy megyei levéltár és a Forgách grófok gombai levéltárában gyűjtötte össze a szorgalmas kutató s figyelmét kiterjesztette nemcsak a történeti tények felsorolására, hanem a megyének népevelési és kulturális mozgalmaira is. A könyv legnagyobb része a török hódoltság idejére vonatkozik, melyet megelőző időkről alig nyújtanak megbízható adatokat rendelkezésre álló történeti forrásaink; a somogy megyei régebbi okmányokat alig is tartalmaz. Az egész munka szorgalmas kutatás eredménye, melynek adatai igen helyesen vannak az érdekes munkában csoportosítva. A megye multja, az egykori községek, már kihalt, vagy még most is virágozó családok történelmi szereplése, egykori birtokviszonyai, a megye népevelése, műveltségi állapota és erkölcsi nézeteit tanúsító adatok, bizonyára érdekelni fogják nemcsak a somogyi, hanem a nagy köznség is. Csányi könyvében pedig mindezekből igen érdekes dolgokat találhatni. A vastag füzet ára csak 80 kr.; oly csekélység, melyet mindenki megfizethet, ki e derék munka után érdeklődik. Megszerezhetni a szerzőnél Kaposváron s valószínűleg könyváruis uton is.

A történelmi társulat június 6-iki ülésén, melyen Thaly Kálmán elnököt Torma Károly mutatta be Balassa Bálint két ismeretlen költeményét, mikhez Borbély Sámuel székely-kereszturi állami tanítóképző-intézetü igazgatójü juttatta a véletlen Mikor Zilahon tanár volt, régi kézírati másolatok kerütek hozzá, melybe valaki összeirt verset és prózát. Ebben maradt meg Balassának az epedő szerelem érzéséből fakadt két költeménye. — Csányi Dzsó ismertette ez után az országos levéltárbeli diplomatikai okiratok regesztázását, az okiratoknak olyetén rendezését, hogy a kutató könnyen hozzájuthasson bármely darabhoz s már a borítékon levő rovatos jegyzetéből megtudja, hogy miről és kiről szól. Ezután a folyó ügyeket tárgyalták A társulat ideü vándorgyűlésén Máramaros megyében fog kutatni. A gyűlés idejének czelszerűségére Várady Gábor tett előterjesztést, mint a megye viszonyainak ismerője. Elhatározották, hogy a megnyitó ülést augusztus 25 én tartják M. Szigeten. Nagy-Bánya szíves meghívására a társulat oda is küld egy bizottságot, a levéltár megvizsgálására s ott is tart esetleg ülést. Még Majlath Béla tett előterjesztést a dobokamegyei oláh helynevek magyarosítására, a kiküldött bizottság részéről.

Felölös szerkeztő Feiler Mihály

Kitüntetve Csabán Szegeden Pécssett

Lederer Manó

Arany okl. Emlék érem Arany érem

kárpitos és diszitó

Pécs, Király-utca 21. sz.

Elvállal minden szakmába vágó munkákat a legujobb, legdiszesebb, minden követelményeknek megfelelő kivitelben; ajánlja

kész kárpitos-munkáit

u. m. garnitúrák, pamlagok, nyugóvágyak, ágyszékeit,

melyek nappal kényelmes karszékek, éjjel pedig vendégágygnak használhatók.

Ablak decoratiók a legujobb minták után izlésesen készítettnek.

Mindenemü ágy-betétek, ruganyval, (lőször) afrique-kal jutányosan kaphatók.

Védiki megrendelések pontosan és lelkiismeretesen eszközöltetnek.

Butor-szövet minták kívánatra ingyen és bérmentve.

Javitások, átalakítások jutányos ár mellett elfogadtatnak.

Képviseletek fa- és vasbutorokban.

Gazdáknak, malom- és géptulajdonosoknak fontos!



Műlakatosi műhelyemet egy

gépepitészeti és javító műhelylyel

kibóvittem és elvállalom minden e szakba vágó munkák legpontosan kivitelét u. m: gőzgépek, kazánok, mozdonyok, különösen utóbbiak tüzelő szerkezetének javítását vagy átalakítását, úgy mint bár mily géprészeknek helyreállítását szakértő kivitelben jutányos árak mellett.

Előírányzatokkal vagy árjegyzékekkel szívesen szolgálom mély tisztelettel

Kindl Ferenc,

2556 Nepomuk utca 33. sz.

A soulac-i apátság (Franciaország) Dom Maguelonne prior Főtiszteledő Benedek-rendi atyái

fogvize, fogpor a és fogpasztája.

2 aranyérem: Brüssel 1850. London 1884.

A legmagasab kitüntetések. Felhaláltatott az 1373-évbén Boursaud Péter prio által.

A főtiszteledő benedek-rendi atyák fogvize használatá naponkint néhány csepp-öt vizbe!

vöve, megakadályozza és gyógvítja a fogak odavassá-gát melyeknek foheréséget kölcsönöz, a mennyiben a foghúst erősi s teljesen egészséssé változtatja.

„Szolgálatot tesszünk tehát olvasóinknak, midőn öket ezen régi és praktikus készítményekre figyelmeztetjük, melyek a legujobb gyógyszer és a fogfájás ellen egyedüli óvszert képezik.”

A ház megalapítottat 1807-ben. Vezérgyűnök:

SEGUIN

106 & 106, rue Croix-de-Segney Bordenaux.

Kapható minden nagyob Hatzszerszén, gyógyszer-tárban és fúszkereskedésben.

Főraktár Pécssett A L T és B Ö H M ur-éknál.

*) Felküldetett az anthropologiai muzeumba.

Nincs többé fogfájás! Könnyen vérző betegségek gyulladt foghúst gyógyít és erősít, a fogkövet eltávolítja és kőzöszdőséget meggyógyít; a szájbüszk azonnal megszünteti naponta használnál!

cs. és k. udvari fogorvos és udv. szállító, valódi **Dr. POPP** világ- Anatherin hírvíz szájvizet kétszer oly nagy palackokban mint eddig. Ezrel egyidjűleg alkalmazandó

Dr. POPP fogpasztája mely a fogakat folyton egészségese és szép állapotban tartja.

Dr. POPP Anatherin fogpasztája mely a legjobb és legfinomabb szer a fogak tisztán tartására és a foghús megerősítésére.

Dr. POPP fogpora ragyogó fehérségű fogakat kolesonózó annélkül, hogy mint más fogporok a fogak zománózit megrögzítse.

Dr. POPP növényzappana a legjobb gyógy-pipereszappan, minden nemű bőrkütesek ellen és különösen furdókhöz.

Dr. POPP napraforgó (szappan) (nemglicerin) A Vénus legújabb és a legfinomabb divatpipereszappanok. A bőrt bársonyfinomá teszik.

Árak: Anatherin-szájviz 50 kr. 1 lrt és 1 lrt 40 kr. Anatherin fogpasztája tégelyben 1 lrt 22 kr. Aromatikus fogpasztája 85 kr. Fogpor dobozban 64 kr. Növényzappan 50 kr. Napraforgó szappan 40 kr. Vénus szappan 50 kr. E szerek kaphatók: Pécsen: Ifj. Ersek J., Sipőcz J., Zaiga L., Göbel K., és az irgalmasok gyógyszerüzében, Alt és Böhm, Obetko Zs., Pachter E. kereskedéseikben.

Orvosok véleménye.

A Popp-féle Anatherin szájbüszk betegaim reakcióját nagy számban szíri és fogbetegség ellen fölötte jó sikerrel használtam, mert vegyi tisztaságáról meg vagyok győződve. Bics. Dr. Kalnzbauer esk. tanácsos emer. tanár.

Alulírott örömmel idelelt ki önének, hogy az ön Anatherin-szájvizét valamint az ön Anatherin fogpasztáját használtam s az legjobb lelkiamerrett ajánlhatom Dr. Vlasov, Bukarst. egytan., kórházi főorvos.

Dr. Popp J. G. udvari fogorvos „Anatherin-szájvizet” az igazságnak megfelelőleg fölötte ajánlatra méltónak találom. Berlin. Dr. Sonnenschein F. L. egyetemi tanár, hites törvényszéki szakértő.

Valódi gyógyászati Malaga-Sekt

a klosterneuburgi es. k. vegyikísérlő állomás vegyelemzése szerint

Igen jó valódi malaga mint kitünő erősítő szer ajánlható gyengéledőknek, betegeknek, labadozóknak, gyermekeknek, stb. vérszegénység és gyomor bajok ellen kitünő hatással bir. 1/1 és 1/2 eredeti üvegekben és

VINADOR

SPANYOL BŐRNAGY KERESKEDÉSNEK. Bécsben, Hamburgban, törvényesen bejegyzett védjegye alatt.

Eredeti áron 250 és 130 frt. Gyógyászati Malaga természetes Carte blanche 1/1 palack 2 frt. — 1/2 palack 1.10 frt.

Továbbá különféle kitünő külföldi borok eredeti palackokban és eredeti áron pohár számra is kapható Pécsen Szalasi Alajos urnál „Európa kávéházában.” továbbá Benczenleitner Sándor és Muhr Henrik cukrászdájában.

Kérjük figyelemmel lenni a „Vinador” jegyre, valamint a törvényes védjegyre, mert csak így lehet a feltétlen valódiságért és jóságért kezkeskedni.

Jó tanács

szavai! E szavak igazságát különösen betegségek esetében lehet megismerni és ez okból joanak Richter kiadó intézetéhez a legszívesebben köszöndíratok. A „Betegbarát” című, rajzokkal ellátott kis könyv elküldéséért. Mint a szerkesztésben meggyógyultak hozzányomtatott értesítései bizonyítják, a benne foglalt tanácsok követése által még oly betegek is gyógyulást nyertek, a kik már minden reményt feladtak. E könyv, melyben húsz éves tapasztalat eredményei vannak letve megismerem a legkomolyabb figyelembevétel minden beteg részéről, bármilyen bajban is szenvedjen. Ki a becses könyvet megszerzeni óhajtja az írja egyszerűen egy levelező lapra magyar nyelven „Egy betegbarátot” és pontos címet s címzeze a levelező lapot Richter kiadó-intézetbe Lipcsében.

A megküldés ingyen történik.

A pécsi sz. káptalan uradalom Daróczy halmai

gazdaságában eladandó 1 drb. 10 éves 162 cmt. magas fekete „Pereheron”

TENYÉSZ MÉNLŐ

egy 16 drb. másfél éves fehér kis-jenői **tenyész kan sertés**

értesítést nyerhető: Hamulyák Gyula daróczyhalmi kasznártól, utolsó posta Vaiszló, Baranya megye.

Borszéki savanyu viz. Az ásványvizek királya!

A legelső orvosi tekintélyek által Europa legjobb és legzénsavdúsabb ásvány- és borviznek van elismerve.

Pécsent egyedüli lerakat Bercz Károly urnál,

a hol, valamint minden vendéglőben folyton friss töltésben kaphatók.

Árak: 1 palack 1 1/2 liter 22 kr. 1 „ 1 „ 18 „ 1 „ 1/2 „ 14 „ Az üres üvegek vissza vétetnek.

Borszéki kutkezelőség.

Első m. kir. osztr.-magy. kiz. szab. **omlokzat-festék gyár** Carl Kronsteiner WIEN, III., Hauptstrasse 120. Az arany éremmel kitüntetve, A főhercegi a hercegi uradi lakok, a cs. k. katonai kezelési hivatalok, összes vasut., ipar- és banya-társulatok, a legtöbb építő társulatok, építési vállalkozók, építésszek, valamint sok gyár és épületlajdonosok szállítója, E festékeket az épületek festésére használják, 36 különböző mintában kapható, 16 krtól fölfele, mézben oldva, az olajfe tekhez teljesen hasonló. — Mintajegyek és lksználási utasítás ingyen és bérmentve. Szétküldés a világ minden irányában.

1 1/2 lit. palack 16 kr. **REGEDI** 1 1/2 lit. palack 16 kr. friss töltésű savanyu viz 1 1/2 literes palackokban 16 kr. a legjobb, legásványtartalmabb, legelőssőbb üdítő ital. Pécsent kapható a következő fűszerkereskedő üzégeknél:

Bayer Ferencz, Zsivanovits Károly, Böhm Ferdinand, Präger János, Eizer János, Reeh Vilmos özv., Feldmann W., Simon János, Grünhut & Hirschler, Spitzer Sándor fia, Gyimóthi Gyula, Weber Ferencz, Lill Istvan, Nick Károly.

1 1/2 lit. palack 16 kr.

Árlejtési hirdetmény.

Melynéltogva alulírott városi tanács részéről ezennel közhírré tétetik, hogy a bizottsági közgyűlés f. évi 68/6650. szám alatt hozott határozatával elrendelt laktanyai építkezési munkálatoknak vállalkozás útján való keresztülvitele iránt, melyekre a költségvetésben a következő összegek vannak előirányozva, u. m:

Kőmives munkákra	85700	frt 16 kr.
Kőfaragó	994	68
Ács	19451	43
Cserepes	3165	02
Bádogos	2249	34
Asztalos és mázoló munkákra	6691	80
Lakatos munkákra	15082	—
Üveges	1151	57
Vízvezeték	1300	—
Kövezési	75	16
összesen:	136168	frt 16 kr.

f. évi julius hó 1-ső napján d. e. 10 óraker Jilly Alajos gazdasági tanácsnok ur hivatalos helyiségében (városház II. emelet 33. ajtó) nyilvános árlejtés és zárt ajánlati tárgyalás fog tartatni, a melynél az egészre, avagy az egyes munkákra külön is tehetők az ajánlatok.

Felhivatnak tehát vállalkozni szándékozők, hogy a költségvetésben kitett összegek 5%-ának megfelelő bánatpénzzel ellátott zárt ajánlataikat legkésőbb f. évi junius hó 31-ik napjának délelőtti 12 óráig a polgármesteri hivatalnál nyujtsák be, avagy ily bánatpénzzel ellátva, a szóbeli árlejtésben jelenjenek meg.

A részletes feltételek s a költségvetések a városi mérnöki hivatalban délelőtt 9—12 óráig betekintheők.

Kelt Pécsent, 1889. évi junius hó 12-én tartott tanácsülésből. Pécs szab. kir. város Tanácsa.

Seiden-Grenadiere, schwarz und färbig (auch alle Lichtfarben) 95 kr. bis fl. 9.25 p. Met. (in 18 Qual.)
 Schwarze, weiße und färbige Seiden-Da-
 maste von fl. 1.40 bis fl. 7.85 p. Met. (18 Qual.)
 verfertigt roben- und hülfweise porto- und zollfrei das
 K. k. Hof-Depot G. Henneberg (R. u. K. Hofliefer.) Zürich.
 Müller umgebend. Briefe kosten 10 fr. Porto. 2709

Marillavölgy

magaslati gyógyhely Oravicza mellett hí-
 degvíz, befelegzési- és savgyógyintézet.
 Pompás fekvése, portál ment levegője, fenyvesektől bor-
 ított hegyáncolata, enyhe éghajlata folyton mell- és
 ideg betegek számára megnyitattik május 25.
 kiválon ajánlható; kifogástalan kényelem, az összes vasutakon mér-
 sekelt árak. Leszállított áru fürdő-évad-jegyek Egy
 újonnan épített második fürdő-szálloda által minden
 lakosaiány kikérültetett. Közelsébbi tudósításokat szol-
 gáltat: **Dr. Hoffenreich.**

HELD GUSZTAV

kárpitos és díszítő üzlete
 (Pécsett, Mária és Megye-utcák sarkán.)

Ajánlja dús választékú
kész kárpitozott butorait.
 Legdivatosabb
szobabereendezések,
 ottománok, —
 legújabb párisi
haló-dívanok

XV. Lajos korabeli kárpitdíszítések,
 legelegánsabb butorszövetek, függő-
 nyók rojttal, szőnyegek **gyári**
áron számíttatnak. — Egyuttal ajánl-
 kozom mindeféle butor-, díszítő és
 bármily stílyú szoba-kárpitozás kivite-
 lére a leggyorszerűbbtől a legdíszesebbig
 a lehető legjutányosabb áron.

2192

HELD GUSZTAV.

Vidéki párisi
 megren- külön-
 delések elés-
 dis- EREDETI leges-
 cretio mellet segek
 legpon- (präser-
 tosab- vatif.)
 ban esz- Kapható:
 közöl- GRÜNBAUM K.
 tetnek. PÉCSETT, Király utca 15.

287/1889.

Árverési hirdetmény.

Alulírott kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX
 t. cz. 102. § a értelmében ezennel közbiró teszi, hogy
 a pécsváradi kir. bíróság 1753/188. számú végzése által
 Goldstein Manó végrehajtható javára,

Láng Ignác, pécsváradi lakos
 ellen 223 frt 69 kr. tőke, ennek 1889. évi ápril hó 18
 napjától számított 6 százalékos kamatai és eddig ösz-
 szesen 49 frt 50 kr. perköltség követelés erejéig ellen-
 dőt biztosítási végrehajtás alkalmával bíróság lefog-
 lalt és 566 frt 28 krra becsült különféle rövid, rőfös,
 és főzzer aranykézekből álló ingóságok nyilvános árve-
 résen eladtnak.

Mely árverésnek a 2238/1889. sz. kiküldést rendelő
 végzés folytán a helyszínen vagyis Pécsváradon az al-
 peres boltjában leendő eszközlésére 1889. évi június
 hó 28-dik napjának d. e. 8 órája határidőül ki-
 tűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly meg-
 jegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok
 ezen árverésen az 1881. évi LX. t. cz. 107. § a értelmé-
 ben a legelőbbet igénynek becsírónak is eladtni fognak,
 Az előírt árverés ingóságok vételára az 1881. évi
 LX. t. cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint
 lesz kiírtendő.

Kelt Pécsváradon, 1889. évi június hó 14. napján.

Gyimóthy János,
 kir. bírósági végrehajtó.

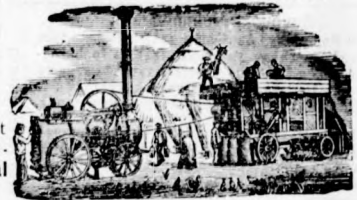
2759

A magy. kir. államvasutak gépgyára

a legújabb szerkezetű és minden tekintetben felülmulhatlan
 GYAKORLATILAG LEGJOBBNAK BIZONYULT

6, 8 és 10 lóerejű
locomobiljait
 fa-, szén- és szalmafütésre

valamint a magvesztesség teljes mellőzését
 eredményező szabad, meghosszabbított rázó-
 asztallal és szab. sajtyszerű törekrostával
 ellátott



48, 54 és 60" széles vaskeretű gőz-cséplőgépeit,

mely ujtásokkal immár 450-nél több cséplőgép működik az országban fényes sikerrel,
 kedvező feltételek mellett ajánlja

FEHÉR MIKLÓS,

a magyar államvasutak gépgyárának vezérügynöke
Budapest, IX., üllői út 25. sz. „Köztelek.“

Árverési hirdetmény.

A m. kir. tudomány egyetem alap pécsváradi, — valamint a vallás alap vauzlói uradalom tulajdoná-
 hoz tartozó alább jelzett bérépületek hasznosítása iránt 1889. évi június hó 27-én Pécsváradon, a közalapít-
 ványai számtartóság hivatalos helyiségében, délelőtti 10 órakor zárt ajánlattal egybekötött nyilvános szóbeli
 árverés fog tartatni.

Az árverés tárgyai a következők:

A PÉCSVÁRADI uradalmi nagy vendéglő épület, 1890 évi január 1-től három, esetleg hat évre, kikiáll-
 tási évi bér 505 frt.

A VAISZLÓI uradalmi nagyvendéglő épület, 1890 évi január 1-étől három, esetleg hat évre, kikiálltási
 évi bér 1005 frt.

HIDVÉGI koresma épület, 1890 évi január 1-től három, esetleg hat évre, kikiállt. évi bér 270 frt.

PÁPRADI koresma épület, 1890 évi január 1-től három, esetleg hat évre, kikiálltási évi bér 240 frt.

BESENCZEI koresma épület, 1890 évi január 1-től három, esetleg hat évre, kikiálltási évi bér 122 frt.

Bérleni szándékozók sziveskedjenek a kikiálltási évi bérnek megfelelő 10% bánatpénzzel ellátva, vagy
 személyesen megjelenni, vagy pedig a feltételek értelmében szabályszerien szerkesztett és a bánatpénzzel ellá-
 tott írásbeli ajánlatokat fent kített nap pont 9 óráig a pécsváradi közalap. számtartósághoz benyújtani.

A bérlési feltételek a pécsváradi közalapítványi számtartóság és a vauzlói erdőgondnokság hivatalos
 helyiségében betekintheők.

Utó- vagy feltételektől eltérő ajánlatok figyelembe nem vétetnek.
 Pécsvárad 1889 évi június hó 12.

Pécsváradi kir. közalap. számtartóság.